

*Mother of Christ
Catholic Church and School*

*The Epiphany of the Lord
La Epifanía del Señor*



“Levántate y resplandece, Jerusalén, porque ha llegado tu luz. En ti se manifiesta su gloria. Caminarán los pueblos a tu luz y los reyes, al resplandor de tu aurora.”

Isaías 60:1-3

“Rise up in splendor, Jerusalem! Your light has come, the glory of the Lord shines upon you. Over you appears his glory. Nations shall walk by your light, and kings by your shining radiance.”

Isaiah 60-1-3

Saturday, January 3rd The Most Holy Name of Jesus

8:00 A.M.

6:00 P.M.

† Jesus N. Rohaidy † Angel & Sylvia Quant
† Javier Leon † Gloria Leon † Leonzo Quant
† Suyent Quant † Frank & Isabely Paul Ley
† José & Alicia Fung † William Coolen † Meyon Cheuy
† Juanny Lau † Guillermo Kuan † Juan Wong, Jr.

Sunday, January 4th The Epiphany of the Lord

8:30 A.M.

† Rene Salgueiro Gomez † Etta Brito Sterling
† Gladys Amalia Lopez Navarro † Josefa Hernandez
† Haydeé De Pazos Vega † Hortencia Vega Roselló
† José Vincene Gonzalo Hernandez

10:30 A.M. (English)

12:30 P.M.

6:00 P.M.

† Ernesto Calaña Baserio † Victor Hugo Estrada
† Difuntos de las familias Salgueiro & Brito

8:00 P.M. (English)

Monday, January 5th St. John Neumann, Bishop

8:00 A.M.

7:00 P.M.

† José Eduardo † Angela Arispe † Adelaida Mora
† Mario Perezmora † Gladys Amalia Lopez Navarro
† Mardel Perez † Jose Maria Salazar Reyes
† Por las benditas almas del purgatorio
Por la salud de Hannah Grace Marrero

Tuesday, January 6th St. André Bessette, Religious

8:00 AM.

† Gaspar Zas

Por la salud de Ana Maria Segui

7:00 P.M.

† Angela Giles de Arispe
† Difuntos de La familia Giles Rodriguez
En acción de gracias por el cumpleaños de Luisa Urea

Wednesday, January 7th St. Raymond of Penyafort,

8:00 A.M. Priest

† Miguel L. Hernandez † Patricio Casarreal

† Aurora Saurina

7:00 PM

† Alexander Benitez † Luis Gonzalez

Thursday, January 8th

8:30 A.M.

† Julia Barrios † Jesus Iglesias, SR.

7:00 P.M.

† Fernando Rodriguez † Etelvina Peña

Friday, January 9th

8:00 A.M.

† Nestor A. Moncada † Jose Pinto Valdes
† Rafael Utrera † Mariela Giraldo † Maira Giraes
Por la union de la familia

7:00 P.M.

† Indiana Roman † Rodolfo D'Arbelles Zepeda

CONFESIONES

Todos los sábados después de la misa de las 8:00 a. m.
hasta las 10:00 a.m.o durante la semana con cita
previa llamando al 305-559-6111.

CONFESSIONS

Every Saturday after the 8:00 AM Mass until
10:00 AM or during the week with an appointment
by calling 305-559-6111.

GOSPELS FOR THE WEEK of January 4, 2026

EVANGELIO PARA LA SEMANA Enero 4, 2026

Sunday: Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13/
Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12

Monday: 1 Jn 3:22-4:6/Ps 2:7bc-8, 10-12a/
Mt 4:12-17, 23-25

Tuesday: 1 Jn 4:7-10/Ps 72:1-2, 3-4, 7-8/
Mk 6:34-44

Wednesday: 1 Jn 4:11-18/Ps 72:1-2, 10, 12-13/
Mk 6:45-52

Thursday: 1 Jn 4:19-5:4/Ps 72:1-2, 14, 15, 17/
Lk 4:14-22

Friday: 1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/
Lk 5:12-16

Saturday: 1 Jn 5:14-21/Ps 149:1-2, 3-4, 5, 6, 9/
Jn 3:22-30

Next Sunday: Is 42:1-4, 6-7/Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10/
Acts 10:34-38/Mt 3:13-17

**WEEKEND COLLECTION
COLECTA DEL FIN DE SEMANA**

SABADO/SATURDAY: 12/20/2025

6:00 PM \$ 606.00

DOMINGO/SUNDAY: 12/21/2025

8:30 AM \$ 1,082.00

10:30 AM \$ 1,508.00

12:30 PM \$ 1,488.00

6:00 PM \$ 668.00

8:00 PM \$ 652.00

Weekdays \$ 1,632.00

Mail & Drop Off \$ 756.00

Candles &
Votives \$ 35.00

2nd Collection \$ 2,879.00

Online Donations \$ 1,325.00

TOTAL \$ 12,631.00



Thank You!



FLORIDA CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS

The nonpartisan public policy voice of the Catholic Church in Florida

201 West Park Avenue, Tallahassee, Florida 32301-7715 * (850) 222-3803 * www.flaccb.org

LLAMAMIENTO AL PRESIDENTE Y AL GOBERNADOR DE FLORIDA—22 de diciembre de 2025

Nosotros, los obispos de la Iglesia católica de Florida, hacemos un llamamiento al presidente Trump y al gobernador DeSantis para que suspendan las actividades de control de la inmigración durante las fiestas navideñas.

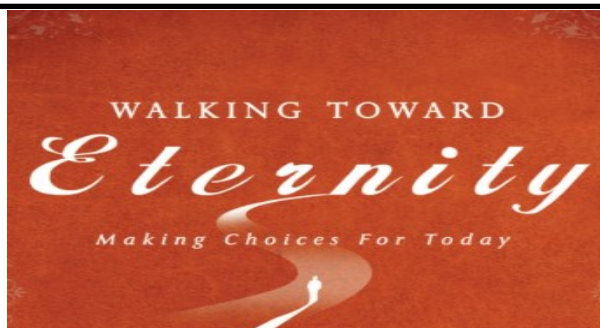
La frontera está asegurada. La labor inicial de identificar y expulsar a los delincuentes peligrosos se ha llevado a cabo en gran medida. Más de medio millón de personas han sido deportadas este año y casi dos millones más se han auto deportado voluntariamente.

En este momento, el enfoque de máxima aplicación de la ley que consiste en tratar a los inmigrantes irregulares *en masa* significa que ahora muchas de estas operaciones de detención inevitablemente arrastran a personas que no son delincuentes, sino que solo están aquí para trabajar. Cabe señalar que una mayoría significativa de los detenidos en Alligator Alcatraz no tienen antecedentes penales.

A veces, estas redadas incluyen a personas con autorización legal para estar aquí. Con el tiempo, estos casos pueden resolverse, pero esto lleva muchos meses y causa un gran dolor a sus familias. Una mayoría cada vez mayor de estadounidenses afirma que las duras políticas de aplicación de la ley están yendo demasiado lejos. El clima de miedo y ansiedad está contagiando no solo a los inmigrantes irregulares, sino también a sus familiares y vecinos que se encuentran legalmente en el país.

Dado que estos efectos forman parte de las operaciones de aplicación de la ley, solicitamos al Gobierno que suspenda las actividades de detención y redada durante la temporada navideña. Tal pausa demostraría un respeto digno por la humanidad de estas familias. Ahora no es el momento de mostrarse insensible ante el sufrimiento causado por la aplicación de la ley de inmigración.

Nuestra nación es muy afortunada. A pesar de los retos a los que se enfrenta nuestro país, los estadounidenses disfrutamos de una paz y una prosperidad que son la envidia del mundo, gracias a nuestro orden constitucional especial que protege nuestras libertades. No es de extrañar que tantos quieran venir aquí. Si bien la aplicación de la ley siempre formará parte de cualquier política de inmigración, dicha aplicación puede llevarse a cabo de una manera que reconozca el debido proceso, así como la humanidad y la dignidad de todos los afectados, incluidos los que aplican esas políticas. Una pausa durante esta temporada sagrada puede bajar la temperatura dentro de nuestras divisiones partidistas, aliviar el miedo y la ansiedad presentes en muchas de nuestras familias inmigrantes e incluso no inmigrantes, y permitirnos a todos celebrar con mayor alegría la llegada del Príncipe de la Paz.



PUTTING YOUR FAITH INTO PRACTICE

ENCOUNTER CHRIST INTIMATELY

Join Sister Karla Maria Icaza from the Servants of the Pierced Hearts in this 8-week Bible study that transforms how you live your Catholic faith.

**PLACE: Our Lady of Guadalupe Parish Center
11691 NW 25 Street**

DATES: Every Tuesdays (January 13 through March 8, 2026)

TIME: 7 to 9 PM

COST: \$50 includes course book

FOR MORE INFORMATION



FLORIDA CONFERENCE OF CATHOLIC BISHOPS

The nonpartisan public policy voice of the Catholic Church in Florida

201 West Park Avenue, Tallahassee, Florida 32301-7715 * (850) 222-3803 * www.flaccb.org

AN APPEAL TO THE PRESIDENT AND GOVERNOR OF FLORIDA—December 22, 2025

We, the Bishops of the Catholic Church in Florida, appeal to President Trump and to Governor DeSantis to pause immigration enforcement activities during the Christmas holidays.

The border has been secured. The initial work of identifying and removing dangerous criminals has been accomplished to a great degree. Over half a million people have been deported this year, and nearly two million more have voluntarily self-deported.

At this point, the maximum enforcement approach of treating irregular immigrants *en masse* means that now many of these arrest operations inevitably sweep up numbers of people who are not criminals but just here to work. It should be noted that a significant majority of those detained in Alligator Alcatraz have no criminal background.

Sometimes, these roundups include those with legal authorization to be here. Eventually these cases may be resolved, but this takes many months causing great sorrow for their families. A growing majority of Americans say the harsh enforcement policies are going too far. A climate of fear and anxiety is infecting not only the irregular migrant but also family members and neighbors who are legally in the country.

Since these effects are part of enforcement operations, we request that the government pause apprehension and round-up activities during the Christmas season. Such a pause would show a decent regard for the humanity of these families. Now is not the time to be callous toward the suffering caused by immigration enforcement.

Our nation is richly blessed. Despite challenges confronting our nation, we Americans enjoy a peace and prosperity that is the envy of the world, made possible by our special constitutional order which protects our liberties. It is no wonder that so many seek to come here. While enforcement will always be part of any immigration policy, such enforcement can be carried out in a way that recognizes due process as well as the humanity and dignity of all affected including those carrying out those policies. A pause during this holy season can lower the temperature within our partisan divisions, ease the fear and anxiety present in many of our immigrant and even non-immigrant families and allow all of us to celebrate with greater joy the advent of the Prince of Peace.



14TH ANNUAL RIDE

7:30 a.m. Registration

8:30 a.m. Mass 10:00 a.m. Kick Stands Up

STARTS AT

OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH
11691 NW 25 Street Doral, FL 33172

ENDS AT

ST. JUSTIN MARTYR CHURCH
105500 Overseas Hwy Key Largo, FL 33037

**DONATION: \$25 per BIKE, plus \$10 for an additional (one up) rider
INCLUDES 3 raffle tickets**

ALL PROCEEDS BENEFIT ST. LUKE'S CENTER

A program of Catholic Charities in the Archdiocese of Miami, Inc.

PRIZES, LIVE ENTERTAINMENT & FOOD TRUCKS

For more information, you may contact (305) 762-1293 or events@theadom.org



For sponsorship opportunities
and to register visit our website:

www.adomdevelopment.org/ride

GOSPEL MEDITATION

Today we celebrate the Solemnity of the Epiphany, and the Gospel narrates the presence of three wise men who were looking for Jesus to adore him and bring him gifts. "When they entered the house, they saw the child with Mary his mother; They knelt down and worshipped him. They opened their chests and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh" (Matthew 2:11). Magi represent all peoples and races. God's mercy is manifested in his Son. "Lord God, who on this day manifested your Only Begotten to the nations, leading them by the star, grant that we who already know you by faith may come to behold the beauty of your exalted glory..." (Collect Prayer).

The Gospel also tells us that the Magi, when they saw the star again, were filled with joy. Which star do we follow? Who guides us? It is worth reflecting a little on the mission of the Church, which is to bring the light of the Gospel to everyone and to all cultures. So what is my mission specifically? It will be to favor the Epiphany, that is, to manifest God from our environment and vocation with simplicity and humility. We live in a world of challenges and much violence, where rights and human dignity are trampled on by the Herods of our time. Our task is to continue fighting so that your Light shines in the darkness and hope remains alive in each son and daughter of yours who seeks you with faith to adore you. Because You are for everyone.

MEDITACIÓN EVANGÉLICA

Hoy celebramos la Solemnidad de la Epifanía, y el evangelio narra la presencia de tres reyes magos que buscaban a Jesús para adorarlo y llevarle regalos. "Al entrar en la casa, vieron al niño con María, su madre; se arrodillaron y lo adoraron. Abrieron sus cofres y le ofrecieron regalos de oro, incienso y mirra" (Mateo 2:11). Los magos representan a todos los pueblos y razas. La misericordia de Dios queda manifestada en su Hijo. "Señor Dios, que en este día manifestaste a tu Unigénito a las naciones guiándolas por la estrella, concede a los que ya te conocemos por la fe que lleguemos a contemplar la hermosura de tu excelsa gloria" (Oración colecta).

El evangelio nos dice también que los magos, al ver la estrella de nuevo, se llenaron de alegría. ¿Qué estrella seguimos nosotros? ¿Quién nos orienta? Cabe reflexionar un poco sobre la misión de la Iglesia, que es llevar la luz del Evangelio a todos y a todas las culturas. Entonces, ¿cuál es mi misión específicamente? Será favorecer la Epifanía, es decir, manifestar a Dios desde nuestro entorno y vocación con sencillez y humildad. Vivimos en un mundo de retos y de mucha violencia, donde los derechos y la dignidad humana son pisoteados por los Herodes de nuestro tiempo. Nuestra tarea es seguir luchando para que tu Luz brille en las tinieblas y la esperanza siga viva en cada hijo e hija tuya que te busca con fe para adorarte. Porque Tú eres para todos.



Mother of Christ Catholic School and Learning Center

Ages 13 Months to
8th Grade!



Guided by Mary,
Driven by Faith
786-497-6111
License X11MD0155

motherofchristcatholicschool.net

**MOTHER OF CHRIST
CATHOLIC SCHOOL AND
LEARNING
CENTER IS OPEN FOR
2025-2026
REGISTRATION!
ACCEPTING STEP-UP
FOR STUDENTS
SCHOLARSHIP**

**MOTHER OF CHRIST
CATHOLIC SCHOOL &
LEARNING
CENTER ESTA
ABIERTO PARA
REGISTRACIONES DEL
AÑO ESCOLAR 2025-2026!
ACEPTAMOS BECA DE
STEP-UP FOR STUDENT**

MOTHER OF CHRIST CATHOLIC CHURCH
14141 S.W. 26 Street, Miami, FL 33175 - Tel: (305)559-6111
www.motherofchrist.info

WELCOME TO MOTHER OF CHRIST

Join our parish family, fill out a registration form at the P.A.C. Information Desk, the Parish office or our website.

BIENVENIDOS A MOTHER OF CHRIST

Forme parte de nuestra familia, llene la hoja registro disponible en el buró de Información, en la oficina o pagina web

CLERGY

Rev. Father Jorge Arturo Carvajal-Niño

Pastor

Rev. Father Luis Gonzalo Arboleda, Vicar

Rev. Enrique Ferrer, Deacon

Office Hours / Horario de Oficina

Monday–Friday / Lunes–Viernes

9:00 a.m. — 6:00 p.m.

Closed during Lunch 12:00-1:00 p.m

Tel: 305-559-6111

**Mother of Christ Catholic School
& Learning Center**

“Home of the Crusaders”

Kinder-8th grade

Tel: 786-497-6111

Mrs. Yesy F. De La Torre, Principal

Ms. Christie Barbeite, Assistant Principal

13 months-PK4

Tel: 305-559-6047

Ms. Yarelis Rodriguez, Assistant Director

www.motherofchristcatholicschool.net

RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA

High and Elementary School Programs
OCIA - Adult - Adultos

Tel: 305-559-0163

Ms. Sylvia Lopez, Coordinator

Office Hours:

Monday—Thursday: 5:00 –8:00 PM



Message from ARCHDIOCESE of MIAMI

Stewardship

Today we remember the three wise men from the East who come to pay homage to the infant Jesus, bringing Him rich gifts of gold, frankincense, and myrrh. The gifts we bring our time, service, and some share of what we earn for the work we do are especially precious in His sight.

“Then they opened their treasures and offered him gifts of gold, frankincense, and myrrh.” Matthew 2:11

In gratitude for all that we have been given, we are called in Stewardship to generously share all our gifts, not just the ones we pick and choose. God wants us to be generous with everything, but especially that one thing that means the most to you.

Mayordomía

Hoy recordamos a los tres Reyes Magos de Oriente que vinieron a rendir homenaje al niño Jesús, trayéndole ricos regalos de oro, incienso y mirra. Los regalos que traemos nuestro tiempo, nuestro servicio y una parte de lo que ganamos por el trabajo que hacemos son especialmente valiosos a sus ojos.

“Entonces abrieron sus cofres y le ofrecieron sus regalos de oro, incienso y mirra” Mateo 2:11

En agradecimiento por todo lo que hemos recibido, somos llamados a compartir con generosidad todos nuestros dones, no solo aquellos que escogemos. Dios quiere que seamos generosos con todos ellos, pero especialmente con aquel que tiene más significado para nosotros.

HAPPY NEW YEAR! Don't forget to register as a member of our parish if you regularly attend Mass at Mother of Christ or you live within our parish boundaries.

¡FELIZ AÑO NUEVO! No olvide registrarse como miembro de nuestra parroquia si asiste regularmente a Misa en Mother of Christ o vive dentro de los límites de nuestra parroquia.